

FR SIGNAL SDI-HD

Signal SDI-HD redondant de la photo finish pour le camion régie disponible quelques secondes après l'arrivée.

EN REDUNDANT HD-SDI

Redundant HD-SDI of the fotofinish for the TV production car is available a few seconds after the finish

NL REDUNDANT HD-SDI

Redundant HD-SDI van de photo finish voor de TV productie wagen is beschikbaar een paar seconden na de finish.

FR DIVERS

- Enregistrement vidéo des 3 derniers km pour visionnage par les commissaires lorsqu'une production TV est présente.
- Fourniture d'une ligne d'arrivée réglementaire sous forme d'un tapis caoutchouc pouvant être installé par tous temps
- Centre de photocopie noir & blanc / couleur

EN MISCELLANEOUS

- Video recording of the last 3km available to the commissaries when a TV production is present
- Regular rubber finish line which can be installed in a few seconds, weather insensitive
- Black & white / color copy center

NL DIVERS

- Video-opname van de 3 laatste km beschikbaar voor de commissarissen als een TV productie aanwezig is.
- Levering reglementaire rubber finish lijn, te installeren bij elk weer.
- Kopieerservice

FR TRANSPONDEURS

Un transpondeur est fixé sur la vélo ou dans le dossard (cyclocross) pour l'établissement des classements provisoires instantanés.

EN TRANSPONDERS

A transponder is attached on the front fork or in the back number (cyclocross) to establish live provisional results.

NL TRANSPONDERS

Een transponder wordt bevestigd op de voorvork van de fiets of op het rugnummer (veldrijden) voor het opmaken van de voorlopige live uitslagen (etappe, algemeen). Een



CHRON
ELECTRONIC TIMING
Race

Schoebroekstraat 8, 3583 Paal-Beringen, Belgique/België
Tel. +32 495 92 74 34 - info@chronorace.be - www.chronorace.be



RÉFÉRENCES | 8 étapes de coupe du monde cyclocross + championnats du monde, Trophée Gazet Van Antwerpen | Fidea Cyclocross Challenge | Grand Prix Samyn | Triptyque des Mts et Chtx | Tour de Belgique | La Flèche du Sud (Lux) | Eneco Tour (Benelux) | Tour de Wallonie | Franco-Belge | Binche-Tournai-Binche | Championnat de Belgique | etc...

CHRON
ELECTRONIC TIMING
Race
It's about cycling!

FR ChronoRace, société spécialisée dans le service de chronométrage électronique et de traitement de données depuis 15 ans vous propose sa solution 'Cyclisme'.

EN ChronoRace, timing and datahandling expert for 15 years presents it's 'cycling' solution.

NL ChronoRace, firma gespecialiseerd in elektronische tijdsregistratie en gegevensverwerking sinds 15 jaar stelt U hun oplossing 'wielrennen' voor.

FR PHOTO FINISH

Deux caméras couleurs
10 000 images/seconde
positionnées de part
et d'autre de la ligne
permettant la visualisation
et la lecture instantanée
des arrivées.

EN FOTOFINISH

2 colors cameras providing
up to 10 000 images/
seconds are placed on each
side of the road to allow
to read and view results
immediately.

NL FOTO FINISH

Twee kleuren camera's
10 000 beelden/seconde
worden aan beide kanten
van de weg geplaatst om
de uitslagen onmiddellijk te
kunnen zien en lezen.

FR DOSSARDS

Impressions de dossards
réglementaires et de plaques de cadre
couleurs personnalisables (nom du
coureur, nationalité)

EN START NUMBERS

Printing of full color reglementary bike
plates and start numbers. Could be
personalized with the name, flag of the
rider.

NL RUGNUMMERS

Printen van full color reglementaire
fiets/kaderplaten en rugnummers.
Kan geïndividualiseerd worden met de
naam en de nationaliteit van de renner.



FR PANNEAU VIDÉO À LED

Un panneau vidéo LED couleurs
permettant l'affichage du temps
de course, écarts, du nombre de
tours, classements en temps réel et
publicités.

EN FULL COLOR LED VIDEO WALL

Full color LED video wall to display the
time, gap, number of laps, results and
advertisement.

NL LED PANEEL

Een full color LED video paneel
(verschillende maten) voor de
bekendmaking van de rittijd, de
tijdsverschillen, het aantal rondes, live
klassementen en reclame.

FR DIFFUSION DES RÉSULTATS

- Système d'information pour
les commentateurs (CIS),
via Tablet PC (IPAD)
- Sur écran en salle de presse
- Par SMS à l'organisation /
groupe de VIP
- En direct sur Internet
(www.chronorace.be /
www.sport.be ainsi que sur le site
de l'organisateur). En quelques
clics, les coureurs pourront
directement visualiser leur position
au classement et sur la photo finish.
- Envoi à l'UCI, aux fédérations
nationales et à la presse.
- Facebook

EN PUBLICATION OF RESULTS

- CIS system for commentators via
Tablet PC (IPAD)
- On screens in the press room
- By SMS to the organization / VIP
- Live on Internet
- Mailing to the UCI,
national federation, press
- Facebook

NL PUBLICATIE VAN DE UITSLAGEN

- CIS systeem voor commentatoren
via Tablet PC
- Via schermen in de perslokaal
- Adhv SMS aan de organisatie /
the VIP groep
- Live op de web (www.chronorace.be
/ www.sport.be en op de website van
de organisator). In een paar klikken,
kunnen de renners rechtstreeks hun
klassement en de foto finish zien.
- Versturen naar UCI, nationale
bonden en pers.
- Facebook

facebook

FR GRAPHIQUES TV

Service d'incrustation TV
(temps de course, résultats,
écarts GPS, parcours,
points d'intérêt)

EN TV GRAPHICS

TV graphics service (race
time, results, GPS gaps,
circuit, point of interest)

NL TV GRAFIEKEN

TV beelden service (rittijd,
uitslagen, GPS afwijkingen,
parcours, speciale punten)



FR CONTRE LA MONTRE / PROLOGUE

Horloge de départ, système
redondant à cellule photo / photo
finish. Intermédiaires avec système
d'information en temps réel pour les
commentateurs.

EN TIME TRIAL / PROLOG

Start clock, redundant systems
with photocells / photo finish with a
commentator informa-tion system
displaying live results.

NL TIJDRIJ / PROLOOG

Vertrekklok, systeem met foto cellen /
foto finish. Informatiesysteem met Live
tussentijden voor commentator.

FR SECRÉTARIAT ET SERVICE CLASSEMENT

Calcul des différents classements,
rapports et communiqués (liste de départ,
signatures, classements aux temps,
points, combinés, leaders et porteurs,
ordre des voitures,...) multilingues.

EN SECRETARIAT AND RESULT SERVICE

Data handling, repports and multi-
langage communiques (start ligne,
signature, results on time, points,
combined, leaders and jersey, order of the
cars)

NL SECRETARIAAT EN UITSLAGEN SERVICE

Berekening van de klassementen,
verslagen en (pers)berichten (startlijst,
handtekeninglijst, klassementen op tijden,
punten, leiders en houders, orde van de
wagens, ...) in meerdere talen.

